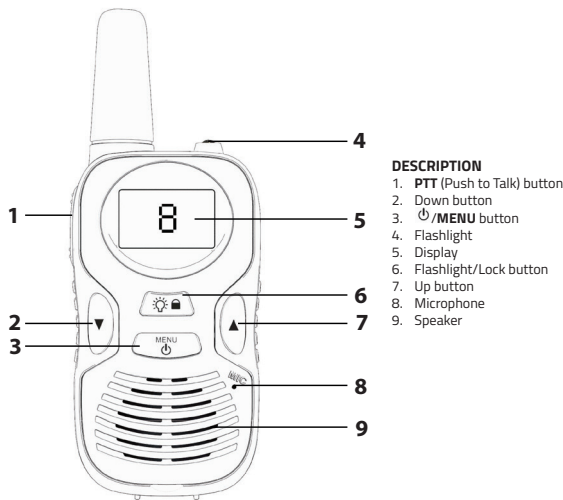


LAMAX

TalkieKid1



DESCRIPTION

1. **PTT** (Push to Talk) button
2. Down button
3. **/MENU** button
4. Flashlight
5. Display
6. Flashlight/Lock button
7. Up button
8. Microphone
9. Speaker

BOX CONTENT

- 2x TalkieKid1 walkie-talkie
- 2x blue interchangeable faceplate + 2x pink interchangeable faceplate
- 1x User Manual
- 1x Safety Instructions

INSTALLING BATTERIES

1. Remove the clip from the back of the walkie-talkie.
2. Gently press the top of the battery compartment and push it downwards to release and remove it.
3. Insert three AAA batteries into the battery compartment. Make sure to insert the batteries in the correct polarity. This is indicated on the bottom of the compartment.
4. Replace the cover and attach the clip to the back of the walkie-talkie.

REPLACING THE FRONT PANELS

Release the front panel from the bottom by pulling it upwards from the radio. Remove it from the radio body.

Place the new panel against the radio body and press the front panel at the top and bottom until you hear a click.

POWER ON

Press the **/MENU** button for 1 second to turn on the radio. The display will briefly show "8". Then the current channel will be displayed.

POWER OFF

Press the **/MENU** button for 1 second to turn off the radio. The display will go blank.

TRANSMIT COMMUNICATION

Hold the **PTT** button to transmit communication. The P transmission icon will appear on the display.

Hold the radio in a vertical position with the microphone 2 to 3 cm from your mouth.

When you are finished speaking, release the **PTT** button.

When the signal is transmitted to the current channel, the A icon will appear on the display.

The transceiver is still in signal reception mode when it is turned on and not transmitting (you are not speaking into it).

Note: Both transceivers must be tuned to the same channel.

CHANNEL SELECTION

When the transceiver is on, press the **/MENU** button twice, the current channel number will be displayed on the display. Press the up or down buttons to select the channel. The numbers 1-0 represent channels 1-10.

VOLUME ADJUSTMENT

When the transceiver is on, press the **/MENU** button once, the current volume (L/C/H) will be displayed on the display. Press the up or down buttons to adjust the volume: L (low), C (medium), H (high).

LIGHT

When the transceiver is on, press the **/MENU** button once, the flashlight will turn on. Press it again to turn off the flashlight.

LOCK

When the transceiver is on, hold down the **/MENU** button for 1 second, the display will show "b". The up, down and **/MENU** buttons will be inactive. Only the **PTT** and **/MENU** buttons are active.

When you press a button that is not active, the display will show "b".

Hold the **/MENU** button for 1 second to cancel the lock.

RESET

Remove one battery from the radio

Hold the **/MENU** and **/MENU** buttons simultaneously and insert the removed battery (with the correct polarity).

The radio will turn on, the display will show "8", and release the buttons.

FREQUENCY

Channel	Frequency (MHz)	CTSCC (Hz)
1	446.00625	62.5
2	446.01875	62.5
3	446.03125	62.5
4	446.04375	62.5
5	446.05625	62.5
6	446.06875	62.5
7	446.08125	62.5
8	446.09375	62.5

SPECIFICATIONS

Frequency	446 MHz
Number of channels	8 channels
Transmission power	10 mW
Communication range	1-2 km (in open space)
Display	LED display
Volume	3 volume levels
Power supply	3x AAA alkaline batteries (not included)

Printing errors reserved.



Manufacturer:
elem6 s.r.o., Bražkowská 308/15, 16100 Praha 6, Czech Republic
info@elem6.com
www.lamax-electronics.com

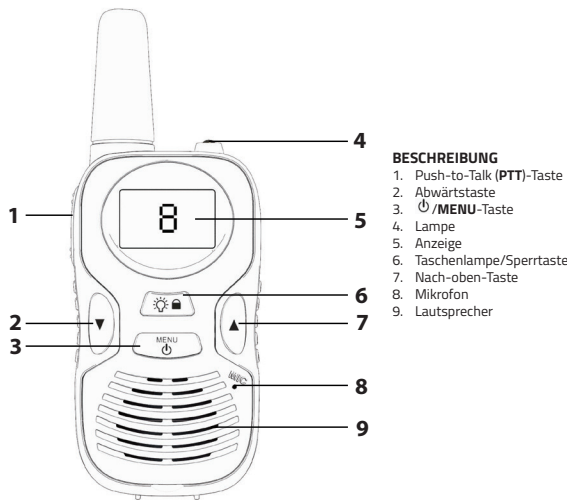
Warning: Not suitable for children under 36 months. Risk of choking. In case of ingestion, seek medical attention immediately. Contains small parts that could be swallowed or inhaled. The toy must be kept out of reach of children who do not meet the age limit of 3 years or older.



RoHS

LAMAX

TalkieKid1



BESCHREIBUNG

1. Push-to-Talk (**PTT**)-Taste
2. Abwärtstaste
3. **/MENU**-Taste
4. Lampe
5. Anzeige
6. Taschenlampe/Sperrtaste
7. Nach-oben-Taste
8. Mikrofon
9. Lautsprecher

PACKUNGSGEHALT

- 2x TalkieKid1 Walkie-Talkie
- 2x blaue Wechselfrontplatte + 2x rosa Wechselfrontplatte
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Sicherheitshinweise

BATTERIEINSTALLATION

1. Entfernen Sie den Clip von der Rückseite des Radios.
2. Drücken Sie leicht auf die Oberseite des Batteriefachs und drücken Sie es nach unten, um es zu lösen und zu entfernen.
3. Legen Sie drei AAA-Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie beim Einstecken auf die richtige Polarität. Dies ist unten im Feld markiert.
4. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und befestigen Sie den Clip an der Rückseite des Radios.

AUSTAUSCH DER FRONTPLATTEN

Lösen Sie die Frontblende von unten, indem Sie sie nach oben vom Radio weg ziehen. Entfernen Sie es vom Sendergehäuse. Legen Sie die neue Blende an das Gehäuse des Radios und drücken Sie die Frontblende nach oben und unten, bis Sie ein Klicken hören.

EINSCHALTEN

Drücken Sie die **/MENU**-Taste 1 Sekunde lang, um das Radio einzuschalten. Im Display erscheint kurz „8“. Anschließend wird der aktuelle Kanal angezeigt.

ABSCHALTEN

Drücken Sie die **/MENU**-Taste 1 Sekunde lang, um das Radio auszuschalten. Die Anzeige erlischt.

KOMMUNIKATIONSÜBERTRAGUNG

Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt, um eine Kommunikation zu senden. Auf dem Display erscheint das Signalübertragungssymbol.

Halten Sie das Radio senkrecht, sodass das Mikrofon 2 bis 3 cm von Ihrem Mund entfernt ist.

Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt und sprechen Sie in das Mikrofon.

Wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind, lassen Sie die **PTT**-Taste los.

Wenn das Signal auf den aktuellen Kanal übertragen wird, erscheint das Symbol A auf dem Display.

Das Radio befindet sich beim Einschalten noch im Signalempfangsmodus und sendet kein Signal (Sie sprechen nicht hinein).

Hinweis: Beide Radios müssen auf denselben Kanal eingestellt sein.

KANALAUSWAHL

Wenn das Radio eingeschaltet ist, drücken Sie zweimal die Taste **/MENU** und auf dem Display wird die aktuelle Kanalnummer angezeigt. Verwenden Sie die Auf- oder Ab-Tasten, um einen Kanal auszuwählen. Die Zahlen 1–0 stehen für die Kanäle 1–10.

LAUTSTÄRKEREGLER

Wenn das Radio eingeschaltet ist, drücken Sie einmal die Taste **/MENU** und auf dem Display wird die aktuelle Lautstärke (L/C/H) angezeigt. Mit den Auf- oder Ab-Tasten können Sie die Lautstärke einstellen: L (leise), C (mittel), H (laut).

LAMPE

Wenn das Radio eingeschaltet ist, drücken Sie einmal die **/MENU**-Taste und die Taschenlampe schaltet sich ein. Durch erneutes Drücken wird die Taschenlampe ausgeschaltet.

SPERREN

Wenn das Radio eingeschaltet ist, halten Sie die **/MENU**-Taste 1 Sekunde lang gedrückt. Auf dem Display wird „b“ angezeigt. Die Auf-, Ab- und **/MENU**-Tasten sind nicht aktiv. Nur die **PTT**- und **/MENU**-Tasten sind aktiv.

Wenn Sie eine Taste drücken, die nicht aktiv ist, erscheint „b“ auf dem Display.

Halten Sie die **/MENU**-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um die Sperre aufzuheben.

ZURÜCKSETZEN

Entfernen Sie eine Batterie aus dem Radio.

Halten Sie die Tasten **/MENU** und **/MENU** gleichzeitig gedrückt und legen Sie die entnommene Batterie (polungsrichtig) ein.

Der Transceiver schaltet sich ein, auf dem Display wird „8“ angezeigt und Sie können die Tasten loslassen.

FREQUENZ

Kanal	Frequenz (MHz)	CTSCC (Hz)
1	446.00625	62.5
2	446.01875	62.5
3	446.03125	62.5
4	446.04375	62.5
5	446.05625	62.5
6	446.06875	62.5
7	446.08125	62.5
8	446.09375	62.5

SPEZIFIKATIONEN

Frequenz	446 MHz
Anzahl der Kanäle	8 Kanäle
Sendeleistung	10 mW
Kommunikationsreichweite	1–2 km (im freien Gelände)
Anzeige	LED-Anzeige
Volumen	3 Lautstärkestufen
Stromversorgung	3x AAA Alkaline-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

Druckfehler vorbehalten.



Hersteller:
elem6 s.r.o., Bražkowská 308/15, 16100 Praha 6, Tschechische Republik
info@elem6.com
www.lamax-electronics.com

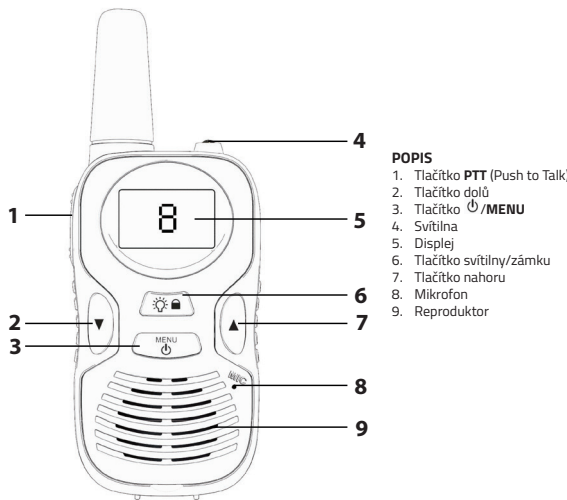
Warnung: Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Erstickungsgefahr. Im Falle des Verschluckens sofort ärztliche Hilfe aufsuchen. Enthält kleine Teile, die verschluckt oder eingeatmet werden können. Das Spielzeug muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, die das Mindestalter von 3 Jahren nicht erfüllen.



RoHS

LAMAX

TalkieKid1



POPIS

1. Tlačítko **PTT** (Push to Talk)
2. Tlačítko dolů
3. Tlačítko **/MENU**
4. Světlna
5. Displej
6. Tlačítko světlny/zámku
7. Tlačítko nahoru
8. Mikrofon
9. Reproduktor

OBSAH BALENÍ

- 2x vysílačka TalkieKid1
- 2x modrý výměnitelný přední panel + 2x růžový výměnitelný přední panel
- 1x Uživatelský manuál
- 1x Bezpečnostní instrukce

INSTALACE BATERÍ

1. Odstraňte sponu ze zadní části vysílačky.
2. Mírně zatlačte na horní částí prostoru pro baterie a tlačte jej směrem dolů, abyste jej uvolnili a odstranili.
3. Do prostoru pro baterie vložte tři baterie typu AAA. Dbejte na správnou polaritu při vkládání. Ta je vyznačená na dně prostoru.
4. Nasadte kryt zpět a připevněte sponu k zadní části vysílačky.

VÝMĚNA PŘEDNÍCH PANELŮ

Uvolněte přední panel zespodu tahem směrem nahoru od vysílačky. Sejměte jej z těla vysílačky.

Nový panel přiložte k tělu vysílačky a zatlačte na přední panel nahore a dole, až uslyšíte cvaknutí.

ZAPNUTÍ

Stiskněte tlačítko **/MENU** na 1 sekundu pro zapnutí vysílačky. Na displeji se krátce zobrazí „8“. Poté se zobrazí aktuální kanál.

VYPNUTÍ

Stiskněte tlačítko **/MENU** na 1 sekundu pro vypnutí vysílačky. Displej zhasne.

PŘENOS KOMUNIKACE

Podržte tlačítko **PTT** pro přenos komunikace. Na displeji se zobrazí ikona přenosu signálu P.

Držte vysílačku ve vertikální pozici s mikrofonem 2 až 3 cm od úst.

Držte tlačítko **PTT** stisknuté a mluve do mikrofonu.

Po skončení řeči uvolněte tlačítko **PTT**.

Když je signál přenesen na současný kanál, na displeji se zobrazí ikona A.

Vysílačka je stále v režimu příjmu signálu, když je zapnutá a nepřenáší signál (nemluvíte do něj).

Poznámka: Obě vysílačky musí být naladěny na stejný kanál.

VÝBĚR KANÁLU

Když je vysílačka zapnutá, stiskněte dvakrát tlačítko **/MENU** a na displeji se zobrazí číslo aktuálního kanálu. Tlačítky nahoru nebo dolů zvolte kanál. Čísla 1–0 představují kanály 1–10.

NASTAVENÍ HLASITOSTI

Když je vysílačka zapnutá, stiskněte jednou tlačítko **/MENU** a na displeji se zobrazí aktuální hlasitost (L/C/H). Tlačítky nahoru nebo dolů nastavte hlasitost: L (nízká), C (střední), H (vysoká).

SVĚTLINA

Když je vysílačka zapnutá, stiskněte jednou tlačítko **/MENU** a světlna se rozsvítí. Dalším stisknutím se světlna vypne.

ZÁMEK

Když je vysílačka zapnutá, podržte tlačítko **/MENU** na 1 sekundu, na displeji se zobrazí „b“. Tlačítky nahoru, dolů a **/MENU** nebudou aktivní. Aktivní jsou pouze tlačítka **PTT** a **/MENU**.

Když stisknete tlačítko, které není aktivní, na displeji se zobrazí „b“.

Podržte tlačítko **/MENU** na 1 sekundu ke zrušení zámku.

RESET

Vyjměte jednu baterii z vysílačky

Podržte současně tlačítka **/MENU** a **/MENU** a zároveň vložte vyjmutou baterii (ve správné polaritě).

Vysílačka se zapne, na displeji se zobrazí „8“ a uvolníte tlačítka.

FREKVENCE

Kanál	Frekvence (MHz)	CTSCC (Hz)
1	446.00625	62.5
2	446.01875	62.5
3	446.03125	62.5
4	446.04375	62.5
5	446.05625	62.5
6	446.06875	62.5
7	446.08125	62.5
8	446.09375	62.5

PARAMETRY

Frekvence	446 MHz
Počet kanálů	8 kanálů
Výsílací výkon	10 mW
Komunikační dosah	1–2 km (v otevřeném prostoru)
Displej	LED displej
Hlasitost	3 úrovně hlasitosti
Napájení	3x alkalické baterie AAA (nejsou součástí dodávky)

Tiskové chyby vyhrazeny.



Výrobce:
elem6 s.r.o., Bražkowská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
info@elem6.com
www.lamax-electronics.com

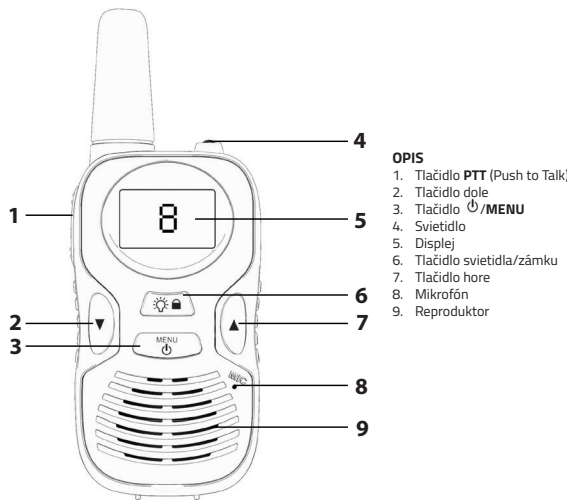
Upozornění: Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí udusení. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Obsahuje malé části, které by mohly být spolknuty nebo udechnuty. Hračka musí být uložena mimo dosah dětí, kteří nedosahují věkové hranice 3 let a více.



RoHS

LAMAX

TalkieKid1



OPIS

1. Tlačidlo **PTT** (Push to Talk)
2. Tlačidlo dôle
3. Tlačidlo **/MENU**
4. Svetidlo
5. Displej
6. Tlačidlo svetidla/zámku
7. Tlačidlo hore
8. Mikrofon
9. Reproduktor

OBSAH BALENIA

- 2x vysílačka TalkieKid1
- 2x modrý výmeniteľný predný panel + 2x ružový výmeniteľný predný panel
- 1x Uživatelský manuál
- 1x Bezpečnostné inštrukcie

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

1. Odstráňte sponu zo zadnej časti vysílačky.
2. Mierne zatlačte na hornej časti priestoru pre batérie a tlačte ho smerom dole, aby ste ho uvoľnili a odstránili.
3. Do priestoru pre batérie vložte tri batérie typu AAA. Dajte na správnu polaritu pri vkladání. Tá je vyznačená na dne priestoru.
4. Nasadte kryt späť a pripievte sponu k zadnej časti vysílačky.

VÝMENA PREDNÝCH PANELOV

Uvoľnite predný panel zospodu tahom smerom nahor od vysílačky. Odoberte ho z tela vysílačky.

Nový panel priložte k telu vysílačky a zatlačte na predný panel hore a dole, až začujete cvaknutie.

ZAPNUTIE

Stlačte tlačidlo **/MENU** na 1 sekundu pre zapnutie vysílačky. Na displeji sa krátko zobrazí „8“. Potom sa zobrazí aktuálny kanál.

VYPNUTIE

Stlačte tlačidlo **/MENU** na 1 sekundu pre vypnutie vysílačky. Displej zhasne.

PŘENOS KOMUNIKÁCIE

Podržte tlačidlo **PTT** pre prenos komunikácie. Na displeji sa zobrazí ikona prenosu signálu P.

Držte vysílačku vo vertikálnej pozícii s mikrofonom 2 až 3 cm od úst.

Držte tlačidlo **PTT** stlačené a hovorte do mikrofonu.

Po skončení reči uvoľnite tlačidlo **PTT**.

Keď je signál prenesený na súčasný kanál, na displeji sa zobrazí ikona A.

Vysílačka je stále v režime príjmu signálu, keď je zapnutá a neprenáša signál (nehovoríte do ne).

Poznámka: Obe vysílačky musia byť naladené na rovnaký kanál.

VÝBER KANÁLU

Keď je vysílačka zapnutá, stlačte dvakrát tlačidlo **/MENU** a na displeji sa zobrazí číslo aktuálneho kanálu. Tlačidlami hore alebo dole zvolte kanál. Čísla 1–0 predstavujú kanály 1–10.

NASTAVENIE HLASITOSTI

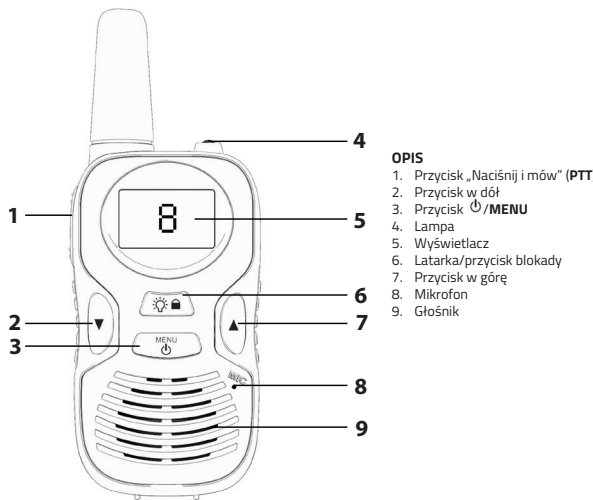
Keď je vysílačka zapnutá, stlačte raz tlačidlo **/MENU** a na displeji sa zobrazí aktuálna hlasitosť (L/C/H). Tlačidlami hore alebo dole nastavte hlasitosť: L (nízka), C (stredná), H (vysoká).

SVIETIDLO

Keď je vysílačka zapnutá, stlačte raz tlačidlo **/MENU** a svetidlo sa rozsvieti. Ďalším stlačením sa svetidlo vypne.

LAMAX

TalkieKid1



ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

2x TalkieKid1 krótkofalówka
2x niebieski wymienny panel przedni + 2x różowy wymienny panel przedni
1x instrukcja obsługi
1x instrukcje bezpieczeństwa

INSTALACJA BATERII

1. Zdejmij zacisk z tyłu radia.
2. Naciśnij lekko górną część komory baterii i przesunij ją w dół, aby ją odblokować i wyjąć.
3. Włóż trzy baterie AAA do komory baterii. Przy wkładaniu należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację. Jest to oznaczone na dole pola.
4. Załóż ponownie pokrywę i przymocuj klips z tyłu radia.

WYMIANA PRZEDNIICH PANELI

Zwolnij panel przedni od dołu, pociągając go ku górze od radia. Wyjmij go z korpusu nadajnika.

Umieść nowy panel przy obudowie radia i dociskaj panel przedni w górę i w dół, aż usłyszysz kliknięcie.

WŁĄCZANIE

Aby włączyć radio, naciśnij przycisk **🔊/MENU** przez 1 sekundę. Na wyświetlaczu na krótko pojawi się „8”. Następnie zostanie wyświetlony bieżący kanał.

ZAMKNIĘCIE

Aby wyłączyć radio, naciśnij przycisk **🔊/MENU** przez 1 sekundę. Wyświetlacz gaśnie.

TRANSMISJA KOMUNIKACJI

Przytrzymaj przycisk **PTT**, aby wysłać komunikat. Na wyświetlaczu pojawi się ikona transmisji sygnału P.

Trzymaj radio w pozycji pionowej, a mikrofon trzymaj w odległości 2–3 cm od ust.

Po zakończeniu mówienia zwolnij przycisk **PTT**.

Po przesłaniu sygnału do bieżącego kanału na wyświetlaczu pojawi się ikona A.

Radio jest nadal w trybie odbioru sygnału, gdy jest włączone i nie nadaje sygnału (nie mówisz do niego).

Uwaga: Oba radia muszą być ustawione na ten sam kanał.

WYBÓR KANAŁU

Gdy radio jest włączone, naciśnij przycisk **🔊/MENU** dwa razy, a na wyświetlaczu pojawi się aktualny numer kanału. Wybierz kanał za pomocą przycisków w górę i w dół. Cyfry 1–0 oznaczają kanały 1–10.

REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Gdy radio jest włączone, naciśnij przycisk **🔊/MENU** jeden raz, a na wyświetlaczu pojawi się aktualna głośność (L/C/H). Użyj przycisków w górę lub w dół, aby dostosować głośność: L (niska), C (średnia), H (wysoka).

LAMPA

Gdy radio jest włączone, naciśnij przycisk **💡** jeden raz, a latarka się włączy. Ponowne naciśnięcie wyłącza latarkę.

ZAMEK

Gdy radio jest włączone, przytrzymaj przycisk **🔒** przez 1 sekundę, na wyświetlaczu pojawi się „b”. Przyciski w górę, w dół i **MENU** nie będą aktywne. Aktywne są tylko przyciski **PTT** i **💡**.

Po naciśnięciu nieaktywnego przycisku na wyświetlaczu pojawi się litera „b”.

Aby anulować blokadę, przytrzymaj przycisk **🔒** przez 1 sekundę.

NASTAWIĆ

Wyjmij jedną baterię z radia.

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **MENU** i **💡**, a następnie włóż wyjętą baterię (zwracając uwagę na prawidłową biegunowość).

Nadajnik-odbiornik włączy się, na wyświetlaczu pojawi się „8” – zwolnij przyciski.

CZĘSTOTLIWOŚĆ

Kanał	Częstotliwość (MHz)	CTSCC (Hz)
1	446.00625	62,5
2	446.01875	62,5
3	446.03125	62,5
4	446.04375	62,5
5	446.05625	62,5
6	446.06875	62,5
7	446.08125	62,5
8	446.09375	62,5

SPECYFIKACJE

Częstotliwość	446MHz
Liczba kanałów	8 kanałów
Przekazywanie mocy	10mW
Zasięg komunikacji	1–2 km (w otwartej przestrzeni)
Wyświetlacz	Wyświetlacz LED
Tom	3 poziomy głośności
Zasilacz	3 baterie alkaliczne AAA (brak w zestawie)

Błędy w druku zastrzeżone.

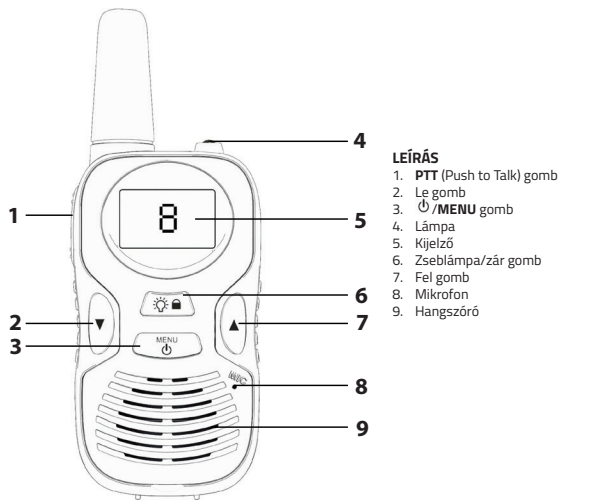
Producent:
elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
info@elem6.com
www.lamax-electronics.com

Ostrzeżenie: Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Ryzyko zadławienia. W przypadku połknięcia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Zawiera małe części, które mogą zostać połknięte lub wdychane. Zabawka musi być przechowywana poza zasięgiem dzieci, które nie spełniają ograniczenia wiekowego 3 lat lub starszych.



LAMAX

TalkieKid1



DOBOZ TARTALMA

2x TalkieKid1 rádió
2x két cserélhető előlap + 2x rózsaszín cserélhető előlap
1x Felhasználói kézikönyv
1x Biztonsági utasítások

AKKUMULÁTOR TELEPÍTÉSE

1. Távolítsa el a kapcsot a rádióból felfelé húzva. Távolítsa el a rádiótestből.
2. Enyhén nyomást gyakoroljon az elemrekesz tetejére, majd nyomja lefelé a kioldáshoz és eltávolításhoz.
3. Helyezzen be három AAA elemet az elemtartóba. Behelyezéskor ügyeljen a helyes polarításra. Ez a mező alján van jelölve.
4. Helyezze vissza a fedelet, és rögzítse a kapcsot a rádió hátuljához.

ELŐLAP CSERÉJÉ

Oldja ki az előlapot alulról a rádióból felfelé húzva. Távolítsa el a rádiótestből.

Helyezze az új panelt a rádió testéhez, és nyomja fel és le az előlapot, amíg kattantást nem hall.

BEKAPCSOLÁS

Nyomja meg az **🔊/MENU** gombot 1 másodpercig a rádió bekapcsolásához. A kijelzőn rövid időre a „8” jelenik meg. Ezután az aktuális csatorna jelenik meg.

KIKAPCSOLÁS

Nyomja meg az **🔊/MENU** gombot 1 másodpercig a rádió kikapcsolásához. A kijelző kikapcsol.

KOMMUNIKÁCIÓK TOVÁBÍTÁSA

Tartsa lenyomva a **PTT** gombot a kommunikáció továbbításához. A P jelátvitel ikon megjelenik a kijelzőn.

Tartsa a rádiót függőleges helyzetben úgy, hogy a mikrofon 2–3 cm-re legyen a szájától.

Tartsa lenyomva a **PTT** gombot, és beszéljen a mikrofonba.

Beszéd után engedje fel a **PTT** gombot.

Amikor a jel az aktuális csatornára kerül, az A ikon jelenik meg a kijelzőn.

Az addig még mindig vételi módban van, amikor be van kapcsolva, és nem ad (nem beszél vele).

Megjegyzés: Mindkét rádiót ugyanarra a csatornára kell hangolni.

CSATORNAVÁLASZTÁS

Ha a rádió be van kapcsolva, nyomja meg kétszer az **🔊/MENU** gombot, és az aktuális csatorna száma megjelenik a kijelzőn. A fel vagy le gombokkal válassa ki a csatornát. Az 1-0 számok az 1–10 csatornákat jelentik.

HANGERŐ BEÁLLÍTÁS

Ha a rádió be van kapcsolva, nyomja meg egyszer az **🔊/MENU** gombot, és a kijelzőn megjelenik az aktuális hangerő (L/C/H). A hangerő beállításához használja a fel vagy le gombokat: L (alacsony), C (közepes), H (magas).

LÁMPA

Ha a rádió be van kapcsolva, nyomja meg egyszer a **💡** gombot, és a zseblámpa kigyullad. Nyomja meg újra a zseblámpa kikapcsolásához.

ZÁR

Amikor a rádió be van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a **🔒** gombot 1 másodpercig, a kijelzőn megjelenik a „b” felirat.

A fel, le és a **MENU** gombok nem lesznek aktívak. Csak a **PTT** és a **💡** gombok aktívak.

Ha megnyom egy nem aktív gombot, a kijelzőn „b” jelenik meg.

Tartsa lenyomva a **🔒** gombot 1 másodpercig a zár feloldásához.

RESET

Vegyen ki egy elemet a rádióból

Tartsa lenyomva egyszerre a **MENU** és a **💡** gombot, és egyszerre helyezze be az eltávolított elemet (a megfelelő polaritással).

Az add bekapcsol, a kijelzőn a „8” látható, és engedje el a gombokat.

FREKVENCIA

Csatorna	Frekvencia (MHz)	CTSCC (Hz)
1	446.00625	62,5
2	446.01875	62,5
3	446.03125	62,5
4	446.04375	62,5
5	446.05625	62,5
6	446.06875	62,5
7	446.08125	62,5
8	446.09375	62,5

MŰSZAKI ADATOK

Frekvencia	446 MHz
Csatornák száma	8 csatorna
Átviteli teljesítmény	10 mW
Kommunikációs tartomány	1–2 km (nyílt térben)
Kijelző	LED kijelző
Kötet	3 hangerőszint
Tápegység	3x AAA alkáli elem (nem tartozék)

Nyomatási hibák fenn tartva.

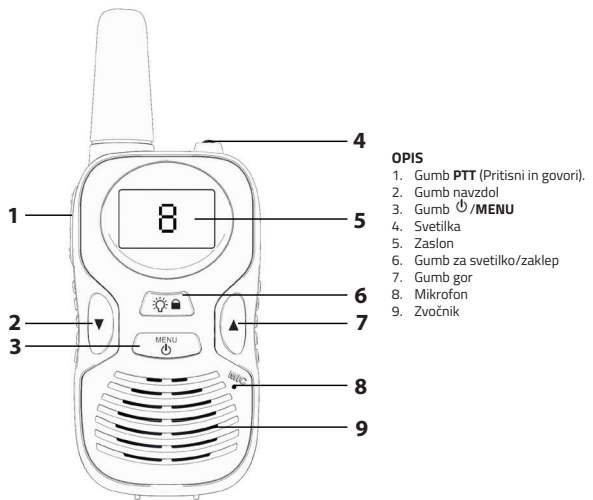
Gyártó:
elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
info@elem6.com
www.lamax-electronics.com

Figyelmeztetés: Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Fulladásveszély. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyekkel le lehet nyelni vagy beélelegezni. A játékot olyan gyermekektől távol kell tartani, akik nem értik el az 3 éves vagy idősebb korhatárt.



LAMAX

TalkieKid1



VSEBINA ŠKATLE

2x radio TalkieKid1
2x modra zamenljiva sprednja plošča + 2x roza zamenljiva sprednja plošča
1x Uporabniški priročnik
1x Varnostna navodila

NAMESTITEV BATERIJE

1. Odstranite sponko z zadnje strani radia.
2. Rahlo pritisnite na vrh prostora za baterije in potisnite navzdol, da sprostite in odstranite.
3. V predal za baterije vstavite tri AAA baterije. Pri vstavljanju bodite pozorni na pravilno polarnost. To je označeno na dnu prostora.
4. Ponovno namestite pokrov in pritrdite sponko na zadnjo stran radia.

ZAMENJAVNA PREDNJIH PLOŠČ

Sprostite sprednjo ploščo od spodaj tako, da povlečete navzgor iz radia. Odstranite ga iz ohišja radia.

Postavite novo ploščo ob ohišje radia in potisnite sprednjo ploščo gor in dol, dokler ne zaslišite klika.

VKLOP

Pritisnite gumb **🔊/MENU** za 1 sekundo, da vklopite radio. Na zaslonu se za kratek čas prikaže „8”. Nato bo prikazan trenutni kanal.

IZKLOP

Pritisnite gumb **🔊/MENU** za 1 sekundo, da izklopite radio. Zaslon se izklopi.

PRENOS KOMUNIKACIJ

Za prenos komunikacije držite tipko **PTT**. Na zaslonu se prikaže ikona prenosa signala P.

Radio držite v navpičnem položaju z mikrofonom 2 do 3 cm od vaših ust.

Držite tipko **PTT** in govorite v mikrofon.

Ko izgovorite, spustite gumb **PTT**.

Ko se signal prenese na trenutni kanal, se na zaslonu prikaže ikona A.

Oddajnik je še vedno v načinu sprejema, ko je vklopljen in ne oddaja (ne govorite z njim).

Opomba: oba radia morata biti nastavljena na isti kanal.

IZBIRA KANAŁA

Ko je radio vklopljen, dvakrat pritisnite gumb **🔊/MENU** in na zaslonu se prikaže številka trenutnega kanala. Za izbiro kanala uporabite gumba gor ali dol. Številke 1-0 predstavljajo kanale 1-10.

PRILAGODITEV GLASNOSTI

Ko je radio vklopljen, enkrat pritisnite gumb **🔊/MENU** in na zaslonu se bo prikazala trenutna glasnost (L/C/H). Z gumboma gor ali dol prilagodite glasnost: L (nizka), C (srednja), H (visoka).

SVETILKA

Ko je radio vključen, enkrat pritisnite gumb **💡** in svetilka bo zasvetila. Ponovno pritisnite, da izklopite svetilko.

KLIČAUVNICA

Ko je radio vklopljen, pritisnite in držite gumb **🔒** 1 sekundo, na zaslonu se prikaže „b”. Gumbi gor, dol in **MENU** ne bodo aktivni.

Aktivna sta le gumba **PTT** in **💡**.

Ko pritisnete gumb, ki ni aktiven, se na zaslonu prikaže „b”.

Držite gumb **🔒** 1 sekundo, da preključite zaklepanje.

PONASTAVI

Odstranite eno baterijo iz radia

Istčasno držite pritisnjena gumba **MENU** in **💡** ter hkrati vstavite odstranjeno baterijo (s pravilno polarnostjo).

Oddajnik se bo vklopil, na zaslonu bo prikazano „8” in spustite gumba.

FREKVENCIA

Kanal	Frekvencia (MHz)	CTSCC (Hz)
1	446.00625	62,5
2	446.01875	62,5
3	446.03125	62,5
4	446.04375	62,5
5	446.05625	62,5
6	446.06875	62,5
7	446.08125	62,5
8	446.09375	62,5

SPECIFIKACIJE

Pogostost	446 MHz
Število kanalov	8 kanalov
Prenosna moč	10 mW
Komunikacijski doseg	1–2 km (na odprtem prostoru)
Zaslon	LED zaslon
Glasnost	3 stopnje glasnosti
Napajanje	3x AAA alkalne baterije (niso priložene)

Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak.

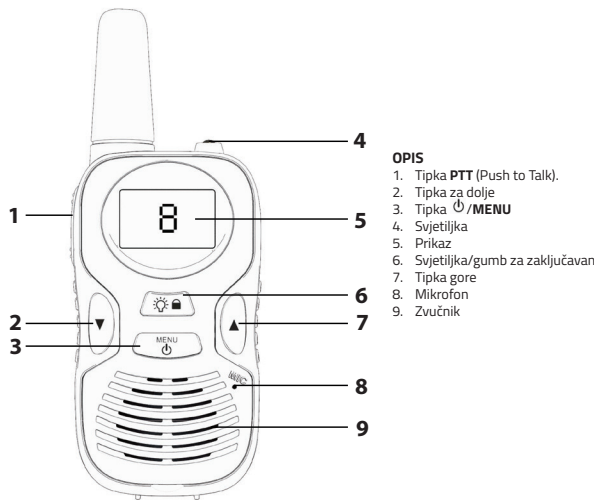
Proizvajalec izdelkov:
elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6, Česká republika
info@elem6.com
www.lamax-electronics.com

Opozorilo: Nij primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč. Vsebuje majhne dele, ki jih je mogoče pogoltniti ali vdihniti. Igračka mora biti shranjena izven doseg a otrok, ki ne izpolnjujejo starostne omejitve 3 let ali več.



LAMAX

TalkieKid1



SADRŽAJ KUTIJE

2x TalkieKid1 radio
2x plava zamjenjiva prednja ploča + 2x ružičasta zamjenjiva prednja ploča
1x Upute za upotrebu
1x Sigurnosne upute

UGRADNJA BATERIJA

1. Uklonite kopču sa stražnje strane radija.
2. Lagano pritisnite vrh odjeljka za baterije i gurnite prema dolje da biste je oslobodili i uklonili.
3. Umestnite tri AAA baterije u odjeljak za baterije. Prilikom umetanja obratite pozornost na ispravan polaritet. Ovo je označeno na dnu prostora.
4. Vratite poklopac i pričvrstite kopču na stražnju stranu radija.

ZAMJENA PREDNJIH PLOČA

Otpustite prednju ploču s donje strane povlačenjem prema gore iz radija. Uklonite ga s kućišta radija.

Postavite novu ploču uz kućište radija i gurajte prednju ploču gore-dolje dok ne čujete klik.

UKLJUČIVANJE

Pritisnite tipku **🔊/MENU** 1 sekundu za uključivanje radia. Na zaslonu će se nakratko pojaviti „8”. Tada će se prikazati trenutni kanal.

ISKLJUČIVANJE

Pritisnite tipku **🔊/MENU** 1 sekundu za isključivanje radia. Zaslon se isključuje.

PRIJENOS KOMUNIKACIJA

Držite pritisnutu tipku **PTT** za prijenos komunikacije. Na zaslonu će se pojaviti ikona prijenosa P signala.

Držite radio u okomitom položaju s mikrofonom 2 do 3 cm od usta.

Držite pritisnutu tipku **PTT** i govorite u mikrofon.

Nakon što izgovorite, otpustite tipku **PTT**.

Kada se signal prenese na trenutni kanal, na zaslonu će se pojaviti ikona A.

Odajilač je još uvijek u načinu prijema kada je uključen i ne odašilje (ne razgovarate s njim).

Napomena: oba radia moraju biti podešena na isti kanal.

ODABIR KANAŁA

Kada je radio uključen, dvaput pritisnite tipku **🔊/MENU** i trenutni broj kanala pojavit će se na zaslonu. Koristite tipke gore ili dolje za odabir kanala. Brojevi 1-0 predstavljaju kanale 1-10.

PODEŠAVANJE GLASNOĆE

Kada je radio uključen, jednom pritisnite tipku **🔊/MENU** i na zaslonu će se prikazati trenutna glasnoća (L/C/H). Koristite tipke gore ili dolje za podešavanje glasnoće: L (niska), C (srednja), H (visoka).

SVJETILKA

Kada je radio uključen, jednom pritisnite tipku **💡** i svjetiljka će zasvijetliti. Pritisnite ponovno za isključivanje svjetiljke.

BRAVA

Kada je radio uključen, pritisnite i držite tipku **🔒** 1 sekundu, na zaslonu će se prikazati „b”. Gumbi gore, dolje i **MENU** neće biti aktivni. Aktivne su samo tipke **PTT** i **💡**.

Kada pritisnete gumb koji nije aktivan, na zaslonu će se prikazati „b”.

Držite tipku **🔒** 1 sekundu za poništavanje zaključavanja.

RESETIRANJE

Izvadite jednu bateriju iz radia

Držite pritisnute tipke **MENU** i **💡** u isto vrijeme i istovremeno umetnite izvađenu bateriju (ispravan polaritet).

Odajilač će se uključiti, na zaslonu će se prikazati „8” i otpustite tipke.